

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



# Black & Decker HV7012 Owner's Manual

[Shop genuine replacement parts for Black & Decker  
HV7012](#)



[Find Your Black & Decker Vacuum Cleaner Parts - Select From 339 Models](#)

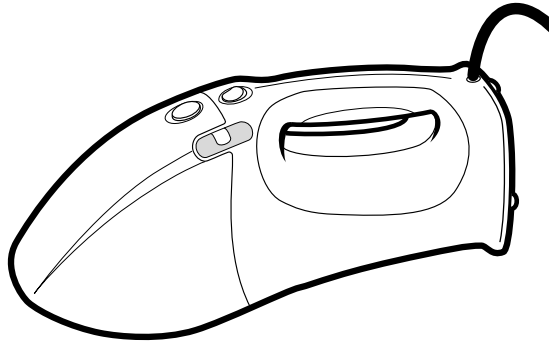
----- Manual continues below -----

# BLACK & DECKER®

## Hand Vac

### Catalog No. HV7010, HV7012

## INSTRUCTION MANUAL



BEFORE RETURNING THIS PRODUCT  
FOR ANY REASON PLEASE CALL

**1-800-54-HOW-TO (544-6986)**

IF YOU SHOULD EXPERIENCE A PROBLEM  
WITH YOUR BLACK & DECKER PRODUCT,  
CALL **1-800-54-HOW-TO (544-6986)**.

BEFORE YOU CALL, HAVE THE FOLLOWING INFORMATION  
AVAILABLE, CATALOG NO., TYPE NO., AND DATE CODE.  
IN MOST CASES, A BLACK & DECKER REPRESENTATIVE CAN RESOLVE  
YOUR PROBLEM OVER THE PHONE. IF YOU HAVE A SUGGESTION OR  
COMMENT, GIVE US A CALL. YOUR FEEDBACK IS VITAL TO BLACK & DECKER.

**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

VEA EL ESPAÑOL EN LA CONTRAPORTADA.

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA.

**⚠ ADVERTENCIA:** LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

Form No. 598033-02  
Copyright © 2004 Black & Decker

Cat. HV7010, HV7012

MAR. '04  
Printed in China

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

**PLEASE READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE UNIT.**

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of fire, electrical shock or injury:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Use indoors only. Do not use on wet surfaces.
- Do not store outdoors or on wet surfaces. To prevent tripping accidents, store vacuum after each use.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Do not allow to be used as a toy.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions,

- ⚠ **WARNINGS FOR BLOWING AND INFLATOR OPERATION:**
  - The Blower and Inflator operation of this vacuum cleaner can irritate your eyes, which can result in eye damage. **Always wear eye protection when operating as blower or inflator.**
  - Do not permanently cover openings of inflator accessories.
  - Take care when using inflator accessories, some may be damaged.
  - Do not leave appliance unattended when inflating.
- ⚠ **WARNING:** Do not point tool exhaust at self, others, or animals.
- ⚠ **WARNING:** Always unplug the product from the outlet before cleaning, changing the opening or emptying the container, or performing any maintenance.
- ⚠ **CAUTION:** Keep the suction intake opening free of debris. If the intake is blocked, the motor will overheat and product damage may occur.
- ⚠ **CAUTION:** The hand vacuum is a very powerful suction tool. Always make sure the switch is in the **OFF** position. Make sure the hose is not twisted or kinked.
- ⚠ **CAUTION:** NEVER EXCEED RECOMMENDED PRESSURE. Excessive pressure can damage and cause injury. Soft inflatable materials may be damaged. Do not exceed the rating. Be careful not to over-inflate.
- ⚠ **WARNING:** This product contains chemicals, including benzene, which is known to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm after handling.
- ⚠ **WARNING:** Some dust created by this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Examples of these chemicals are:
  - compounds in fertilizers
  - compounds in insecticides, herbicides, and pesticides
  - arsenic and chromium from car exhaust

To reduce your exposure to these chemicals, wear a respirator or other protective masks that are specially designed to filter out microorganisms.

- ⚠ **CAUTION:** Wear appropriate personal hearing protection. The length and duration of use, noise from this product may be harmful to your hearing.
- IMPORTANT:** This motor is equipped with a motor thermal protection system. If the motor should overheat, the thermostat will shut the motor off. When this occurs, turn **OFF** the switch and unplug the unit. Allow the unit to cool. Check and clean the filter. Plug the unit into the outlet and turn switch back **ON**.

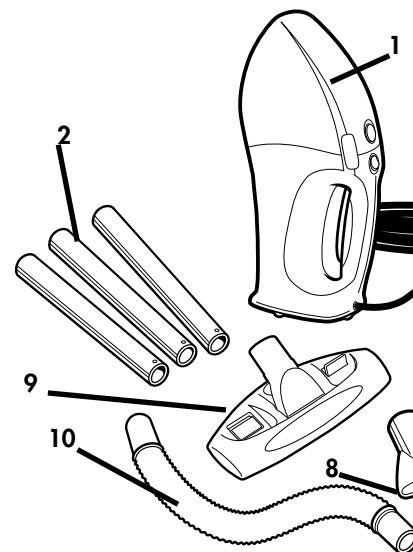
**IMPORTANT:** Washing filters improves vacuum performance. Wash filters completely dry before inserting back into the unit.

This appliance is intended for household use only.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Unpacking Your Hand Vacuum

Fig. 1



Before using your new Vacuum, please check that all parts are present and in good condition. Refer to fig. 1 and the following list of parts to ensure you have removed all parts. If you have any problems, call (1-800-544-6986).

- |                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| 1. Hand vac (1)              | 6. Crevice tool (1)  |
| 2. Extension tubes (3)       | 7. Bowl adaptor (1)  |
| 3. Flexible blow adaptor (1) | 8. Blow diffuser (1) |
| 4. Tool adaptor (1)          | 9. Floor head (1)    |
| 5. Floor head (1)            | 10. Floor head (1)   |

Fig. 5

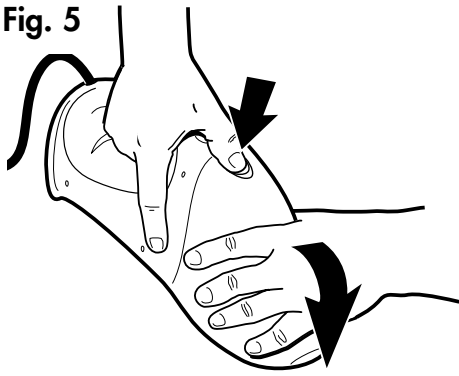


Fig. 6

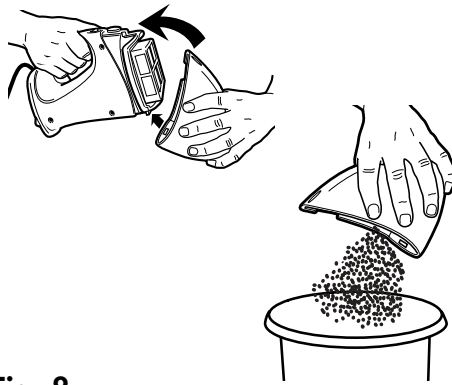


Fig. 7

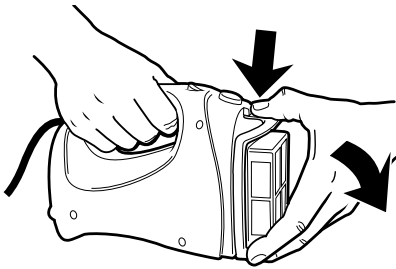


Fig. 8

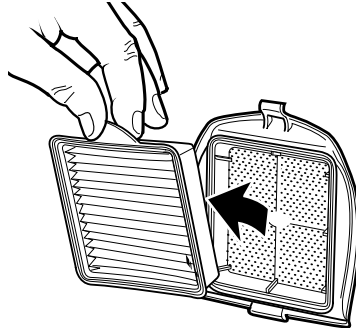


Fig. 9

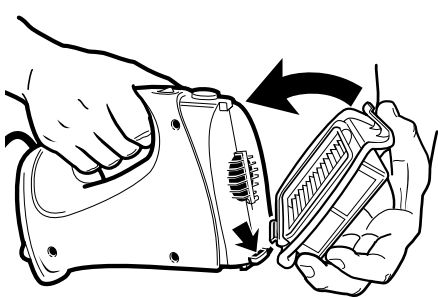
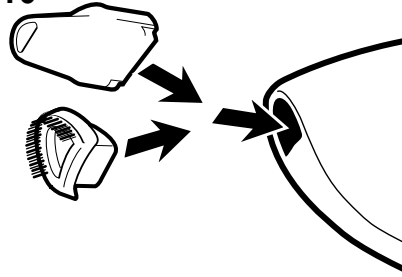


Fig. 10



## Using Your Hand Vac

To turn the Hand Vac on, press "I" on switch. To turn off, press "O".  
**CAUTION:** The hand vacuum is a very powerful suction. Always ensure the switch is in the OFF position.

## Using The Accessories

### VACUUM ACCESSORIES

#### Accessories Fig. 3, 10

Two of the Hand Vac accessories are stored on both sides of the unit as positioned as shown in Fig. 3. See Fig. 10 for inserting the accessories in Fig. 1 are shipped in the unit carton.

**Note:** Make sure accessories are securely attached.

#### Accessories Fig. 11

The accessories provided can be used in various configurations to do. Refer to Fig. 11 for arrangements of accessories.

**Note:** Make sure accessories are securely attached.

### BLOWING ACCESSORIES - Fig. 12 - 16

**WARNING:** Always wear eye protection when using blowing accessories.

**CAUTION:** Make sure accessories are securely attached to the hose for blowing or inflating, hold the hose during use.

Refer to Fig. 12 for two typical arrangements of accessories for blowing or inflation.

For increased flexibility in blowing it is possible to use the blower adapter as shown in Fig. 13.

**Blower:** To attach the blowing adapter, open the rear blow door. The adapter should fit snug, with the rib fitted against the rear wall of the unit.

**Inflation:** For inflation mode use the tapered adapter. Fit the inflation adapter onto the hose, aligning the adapter as shown in Fig. 15. Push adaptor in directly until the tab up and pull off the adapter. During inflation, hold the air bypass hole with your thumb as shown in Fig. 16.

**CAUTION:** Do not permanently cover the air bypass hole.

**CAUTION:** NEVER EXCEED RECOMMENDED PRESSURE. Excessive pressure can cause injury. Soft inflatable material may burst at high pressure rating. Be careful not to over-inflate.

## Cleaning The Hand Vac

**CAUTION:** UNPLUG VACUUM BEFORE PERFORMING MAINTENANCE.

### Cleaning Your Vac

Your Hand Vac is equipped with a clogged filter indicator. If the dirt bowl is full or the filters are plugged, the coloured window on the fill indicator. When this happens the unit will stop. To clean clogged accessories, a full dirt bowl, and dirty filters, empty the bowl or removing the clog the unit can be used.

### Emptying the Dirt Bowl

Grasp the unit as shown in Fig. 5, with your thumb on the dirt bowl and rotate the dirt bowl down and away from the unit.

### Removing the Filters

**WARNING:** Do not operate vacuum without filters. Your Hand Vac comes equipped with a 2 stage filter.

To remove the first stage filter grasp the unit as shown in Fig. 8. With your other hand grasp the filter and push down. Rotate the filter down and off the unit.

To remove the 2nd stage filter grasp the filter and pull it out from the unit. Both filters can be cleaned by rinsing with water. To replace the filters simply reverse the process.

To clean exhaust filter, open rear blow door and pull out the filter. To clean exhaust filter, open rear blow door and pull out the filter. To clean exhaust filter, open rear blow door and pull out the filter. To clean exhaust filter, open rear blow door and pull out the filter.

## Storage

### Storage

The electrical cord is wrapped around the unit for easy storage. The unit can be stored in the storage bag supplied.

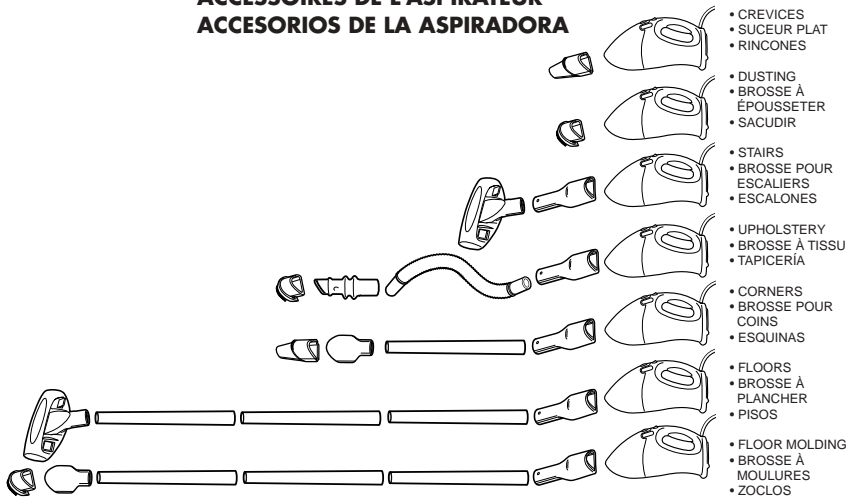
## Polarized Plug

### Safety Instructions: Polarized Plugs

To reduce the risk of electric shock, this equipment is designed to be used with a polarized outlet (one flat blade the other). Polarized connections will fit together only one way. If it does not fit fully into the receptacle, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not attempt to modify the plug.

Fig. 11

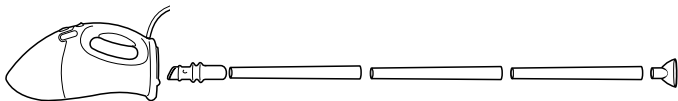
### VACUUM ACCESSORIES ACCESSOIRES DE L'ASPIRATEUR ACCESORIOS DE LA ASPIRADORA



NOTE! THIS PRODUCT IS INTENDED FOR INDOOR USE ONLY.  
NOTE! LE PRODUIT EST CONÇU POUR UNE UTILISATION À L'INTÉRIEUR SEULEMENT.  
¡NOTA! ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA USO BAJO TECHO.

Fig. 12

### BLOWER ACCESSORIES ACCESSOIRES DE SOUFFLAGE ACCESORIOS DE SOPLADOR



• GARAGES  
• GARAGES  
• COCHERAS

• PATIOS  
• TERRASSES  
• PATIOS

• RAFTS  
• CANOTS  
• PNEUMATIQUES

required. Black & Decker owned and authorized service centers are listed under "Tools-Electric" in the yellow pages of the phone directory.

This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state. Should you have any questions, contact the manager of your nearest Black & Decker Service Center.

This product is not intended for commercial use.

Imported by  
Black & Decker (U.S.) Inc.,  
701 E. Joppa Rd.  
Towson, MD 21286 U.S.A.



See "Tools-Electric"  
- Yellow Pages -  
for Service & Sales



# Aspirateur portatif

No de cat. HV7010, HV7012

## GUIDE D'UTILISATION

AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT,  
PEU IMPORTE LA RAISON,  
PRIÈRE DE COMPOSER LE  
1 800 544-6986

CONSERVER LE PRÉSENT GUIDE À TITRE DE RÉFÉRENCE.

### IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'on utilise des outils électriques, il faut toujours respecter certaines mesures de sécurité, notamment suivantes.

**LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**

⚠ **AVERTISSEMENT : Se conformer aux mesures suivantes afin d'éviter les risques d'incendie, de secousses électriques ou de blessures.**

- Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance. Le débrancher lorsqu'on ne s'en sert pas ou qu'on doit le réparer.
- Utiliser à l'intérieur seulement. Ne pas s'en servir sur des surfaces mouillées.
- Ne pas utiliser ni ranger l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées. Afin de ne pas trébucher, ranger l'aspirateur après chaque utilisation.
- Surveiller avec vigilance lorsque des enfants se trouvent à proximité de tout appareil. Il ne s'agit pas d'un jouet.
- Utiliser seulement aux fins décrites dans le présent guide. Utiliser seulement des accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui présente un problème de fonctionnement, qui est laissé à l'extérieur, qui est tombé dans l'eau ou qui est endommagé. Le rapporter au centre de service autorisé de la région.
- Ne pas tirer sur le cordon, ni transporter l'appareil par le cordon. Ne pas se servir du cordon comme d'une poignée. Ne pas refermer une porte sur le cordon ni tirer sur le cordon lorsqu'il se trouve près d'une arête ou d'un coin tranchant. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Éloigner le cordon des surfaces chauffées.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Il faut plutôt saisir la fiche.
- Ne pas manipuler la fiche ni l'appareil lorsque les mains sont mouillées.
- Ne rien insérer dans les orifices. Ne pas utiliser lorsque les orifices sont bloqués; s'assurer qu'il n'y a aucune accumulation de poussière, de charpie, de cheveux ou de tout autre corps qui pourrait réduire le débit d'air.
- Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et tout autre membre des orifices et des pièces en mouvement.
- Éloigner le bout du tuyau, des rallonges ou toute autre ouverture du visage et du corps.
- Faire preuve d'une extrême prudence lors du nettoyage d'escaliers.
- S'assurer que la zone de travail est bien éclairée.
- Ne pas nettoyer des appareils électriques branchés.
- Ne pas aspirer des objets pointus, des débris métalliques ni tout autre objet dur et gros (comme des roches ou des pierres) au risque d'endommager le produit.
- Ne ramasser aucun liquide, substance toxique ni liquide inflammable ou combustible, comme de l'essence, et ne pas s'en servir dans un endroit renfermant de tels produits.
- Ne pas déposer ni échapper le produit dans de l'eau ni tout autre liquide. Le cas échéant, débrancher immédiatement le produit de la prise. Ne pas toucher à l'eau ni y plonger la main.
- Ne pas se servir du produit lorsqu'on se tient dans l'eau ou sur une surface mouillée.
- Ne ramasser aucun corps en combustion ou fumant, comme des cigarettes, des allumettes et des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sur des surfaces chaudes ou près de celles-ci. Éloigner le cordon des surfaces chauffées.
- Ne pas utiliser sans le bac à poussière et les filtres en place.
- Mettre l'appareil hors tension avant de le débrancher.
- Utiliser seulement des cordons de rallonge homologués UL ou cUL d'une intensité de 15 ampères. Des cordons de rallonge de faible intensité risquent de surchauffer. S'assurer qu'on ne puisse trébucher sur le cordon ni le tirer.
- L'utilisation d'une mauvaise tension risque d'endommager le moteur et de blesser l'utilisateur. La

⚠ **MISE EN GARDE :** Porter de l'équipement de protection personnelle.  
Dans certaines conditions et de manière occasionnelle, la perte de l'ouïe.

**IMPORTANT :** Le moteur comporte un thermostat de sécurité. Le thermostat éteint automatiquement le moteur en position hors tension et débranché. Laisser refroidir. Vérifier et nettoyer le système de ventilation. Arrêter le moteur, marcher, brancher l'appareil et actionner l'interrupteur.

**IMPORTANT :** Le lavage des filtres améliore le rendement. L'appareil est conçu pour une utilisation domestique commerciale ou industrielle.

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique commerciale ou industrielle.

## CONSERVER C

### Déballage de l'aspirateur po

Avant d'utiliser l'aspirateur, s'assurer d'avoir tout le matériel inclus dans le sac de rangement, voir la figure 1 et la liste suivante des pièces dans l'embal- l'emballage, bien en retirer toutes les pièces. En cas de service à la clientèle au 1 800 544-6986.

1. Aspirateur portatif (1)
2. Tubes de rallonge (3)
3. Adaptateur souple de soufflage (1)
4. Adaptateur d'accessoire (1)
5. Brosse (1)
6. Suceur plat (1)
7. Adaptateur pour bac (1)
8. D
9. T
10. B
11. P
12. A
13. C
14. S

### Utilisation de l'aspirateur

Pour actionner l'appareil, enfoncer la mention "I" de l'interrupteur. Pour arrêter l'appareil, appuyer sur la mention "O" de l'interrupteur.

⚠ **MISE EN GARDE :** L'aspirateur portatif est un appareil à haute puissance. L'interrupteur est à la position "I" lorsque l'appareil est en marche. Tenir l'appareil fermement lorsqu'on s'en sert.

### Utilisation des accessoires

#### ACCESSOIRES DE L'ASPIRATEUR

##### Accessoires des figures 3 et 10

Deux des accessoires de l'appareil sont rangés sur le sac de rangement fourni. Les autres accessoires montrés à la figure 1 se trouvent dans le sac de rangement fourni.

**Note :** S'assurer que les accessoires sont bien insérés.

#### Accessoires de la figure 11

Les accessoires fournis peuvent servir dans diverses situations. La figure 11 donne des exemples de combinaisons d'accessoires.

**Note :** S'assurer que les accessoires sont bien insérés.

#### ACCESSOIRES DE SOUFFLAGE (fig. 12 à 15)

⚠ **AVERTISSEMENT :** Toujours porter des lunettes de protection lorsque l'appareil est en mode de soufflage ou de gonflage.

⚠ **MISE EN GARDE :** S'assurer que les accessoires sont bien insérés. Lorsque l'appareil est en mode de soufflage, l'extrémité du boyau doit être fermement maintenue contre l'obstacle.

La figure 12 montre deux combinaisons typiques d'accessoires. Pour augmenter la souplesse lors du soufflage, on peut utiliser un adaptateur de soufflage. Pour gonfler, utiliser l'adaptateur conique. Pour aspirer des débris métalliques ou durs, utiliser l'adaptateur de soufflage. Pour aspirer des débris métalliques ou durs, utiliser l'adaptateur de soufflage. Pour aspirer des débris métalliques ou durs, utiliser l'adaptateur de soufflage.

⚠ **MISE EN GARDE :** Ne pas couvrir le trou en pression.

⚠ **MISE EN GARDE :** NE JAMAIS DÉPASSER LA PPRESSION. Un boyau gonflé peut éclater et occasionner des blessures graves. Ne pas gonfler trop.

### Nettoyage de l'aspirateur

⚠ **MISE EN GARDE :** Ne pas utiliser de produits chimiques pour nettoyer l'appareil.

## Fiche polarisée

### Mesures de sécurité : Fiche polarisée

Le produit est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre) afin de minimiser les risques de secousses électriques. Ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la rallonge, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la rallonge, il faut communiquer avec un électricien certifié pour qu'il installe une prise appropriée. Il ne faut pas modifier la fiche de l'appareil.

## Pièces de rechange et entretien

### Filtre de rechange

On peut se acheter des filtres de rechange au centre de service Black & Decker de la région. Utiliser seulement des pièces de rechange d'origine pour l'aspirateur.

### Entretien

#### IMPORTANT : DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT D'EFFECTUER DES TRAVAUX D'ENTRETIEN.

Utiliser seulement du savon doux et un chiffon humide pour nettoyer l'aspirateur. Ne jamais laisser un liquide s'infiltrer dans l'appareil et ne jamais en immerger une partie.

**Note :** S'assurer que l'aspirateur est complètement sec avant de s'en servir.

### Important

Pour assurer la sécurité d'emploi et la fiabilité de l'outil, n'en confier la réparation, l'entretien et les rajustements (autres que ceux spécifiés dans le présent guide) qu'à un centre de service ou à un atelier d'entretien autorisé n'utilisant que des pièces de rechange identiques.

### Renseignements relatifs au service

Black & Decker exploite un réseau complet de centres de service et d'ateliers d'entretien autorisés par toute l'Amérique du Nord. Le personnel de tous les centres de service Black & Decker a reçu la formation voulue pour assurer l'entretien efficace et fiable des outils électriques. Pour obtenir des renseignements d'ordre technique, des conseils relatifs aux réparations ou des pièces de rechange d'origine, communiquer avec le centre de service Black & Decker de la région. On peut trouver l'adresse du centre de service de la région dans l'annuaire des Pages Jaunes à la rubrique «Outils électriques» ou en composant le numéro suivant : **1 800 544-6986**.

### Garantie complète de deux ans pour utilisation domestique

Black & Decker garantit le produit pour une période de deux ans contre les vices de matière ou de fabrication. Le produit défectueux sera réparé ou remplacé sans frais conformément à l'une des conditions suivantes.

Pour échanger l'outil, il suffit de le retourner au détaillant (si le détaillant participe au programme d'échange rapide Black & Decker). Le retour doit être effectué dans les délais impartis par la politique de retour du détaillant (habituellement entre 30 et 90 jours suivant la date d'achat). Le détaillant peut exiger une preuve d'achat. Prière de vérifier la politique de retour du détaillant au-delà des délais impartis.

On peut également retourner l'outil (port payé) à un centre de service Black & Decker ou à tout autre atelier d'entretien accrédité pour y être remplacé ou réparé, à notre gré. On peut exiger une preuve d'achat. Les adresses des centres de service Black & Decker se trouvent à la rubrique «Outils électriques» des Pages Jaunes.

La présente garantie ne vaut pas pour les accessoires. Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquer avec le directeur du centre de service Black & Decker de la région.

Le produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.

Importé par  
Black & Decker Canada Inc.  
100 Central Ave.  
Brockville (Ontario) K6V 5W6

Voir la rubrique "Outils électriques"  
des Pages jaunes  
pour le service et les ventes.



# Aspiradora de mano

## Número de catálogo HV7010, HV7012

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO  
POR CUALQUIER MOTIVO POR FAVOR LLAME

(55)5326-7100

CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS

- piedras) que pudiesen dañar la aspiradora o sus
- No se use para recoger líquidos, sustancias, tóxicos, gasolina ni se emplee en donde puedan estar presentes
- No coloque o suelte el producto en agua u otros líquidos. desconéctelo inmediatamente de la toma de corriente.
- No coloque los accesorios mientras la unidad esté en funcionamiento.
- No aspire materiales humeantes ni que estén quemados o cenizas calientes.
- No se utilice sobre superficies calientes ni cerca de ellas.
- No se utilice sin que el depósito de basura y los filtros estén instalados.
- Apague el interruptor antes de desconectar.
- Utilice únicamente extensiones clasificadas por UL o equivalentes para un amperaje menor que el especificado en el cable de tal manera que no se enrede o tropiece.
- El uso de voltaje incorrecto puede ocasionarle daños. Utilice el voltaje correcto. Está señalado en la etiqueta de advertencias.
- Utilice siempre los zapatos y las prendas de vestir apropiadas.
- Examine su aspiradora de mano y siga todas las advertencias.

### ⚠️ ADVERTENCIAS SOBRE LA OPERACIÓN COMO Soplador

- La operación de esta aspiradora como soplador puede causar lesiones o despididos hacia los ojos del operador objetos extraños. Utilice **protección ocular (no provista) siempre que se opere como soplador**.
- No cubra de manera permanente las aberturas de succión.
- Tenga cuidado cuando utilice los accesorios del inhalador.
- No deje desatendido el aparato cuando infla algún objeto.

### ⚠️ ADVERTENCIA: No apunte la salida de la herramienta hacia personas o animales.

### ⚠️ ADVERTENCIA: Desconecte siempre el producto de la toma de corriente antes de abrir o vaciar el contenedor o cambiar los filtros.

### ⚠️ PRECAUCIÓN: Conserve la abertura de succión de la aspiradora de otra manera, el motor se sobrecalentará y el producto se dañará.

### ⚠️ PRECAUCIÓN: La aspiradora de mano es una unidad de potencia. La toma de corriente asegúrese de que sea adecuada para el **APAGADO**. Asegúrese de sujetar el cable de la aspiradora de mano.

### ⚠️ PRECAUCIÓN: NUNCA EXCEDA LA PRESIÓN RECOMENDADA. El polvo puede estallar y ocasionar lesiones. Los filtros de espuma suaves no tienen una presión de succión suficiente para inflar excesivamente.

### ⚠️ ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos, especialmente en California se consideran como carcinógenos u otros daños reproductivos. Lave sus manos después de usarlo.

### ⚠️ ADVERTENCIA: Parte del polvo originado por este producto puede ser inhalado. El Estado de California se considera que el polvo de carbón, los compuestos en fertilizantes, los compuestos en insecticidas, el arsénico y cromo de madera.

### ⚠️ ADVERTENCIA: Para reducir su exposición a estos químicos, utilice mascarillas caras contra polvo diseñadas específicamente para protegerse contra el polvo. El Estado de California se considera que el polvo de carbón, los compuestos en fertilizantes, los compuestos en insecticidas, el arsénico y cromo de madera.

### ⚠️ PRECAUCIÓN: Utilice la protección auditiva adecuada. El ruido puede contribuir a la pérdida auditiva.

### ⚠️ PRECAUCIÓN: Algunas condiciones y duración de uso pueden contribuir a la pérdida auditiva.

**IMPORTANTE:** Este motor está equipado con un termostato. Si se sobrecalienta, el termostato APAGARÁ el motor. Si ocurre, APAGUE el interruptor y desenchufe la unidad. Permita que la unidad se enfríe. Revise el termostato cuando encienda de nuevo, conecte la unidad y asegure el interruptor en posición de ENCENDIDO.

**IMPORTANTE:** Lavar el filtro mejora el rendimiento. Los filtros deben estar completamente secos antes de usarlos de mano.

## CONSERVE ESTAS

### Desempaque su aspiradora de mano

Este aparato está diseñado para uso doméstico y no para uso comercial. Antes de usar su aspiradora nueva, por favor verifique los requisitos de instalación necesarios. Consulte la figura 1 y la siguiente lista de piezas de repuesto en el empaque, asegúrese de sacar todas las piezas. Si necesita más información llame al 1-800-54-HOW-TO (1-800-544-5986).

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| 1. Aspiradora de mano (1)              | 6. Esquinero (1)           |
| 2. Tubos de extensión (3)              | 7. Adaptador de tubo (1)   |
| 3. Adaptador flexible para soplado (1) | 8. Difusor de soplo (1)    |
| 4. Adaptador de tubo (1)               | 9. Cabeza para soplado (1) |

en la abertura como se ilustra en la figura 14. El adaptador de soplado de quedar ajustado, con la costilla contra la pared trasera de la aspiradora.

**Inflado:** Para el modo de inflado, utilice de entre los adaptadores cónicos que le suministramos el que mejor se adapte a su aplicación. Acople el adaptador a la manguera, alineando la lengüeta con el orificio de l adaptador de la manguera, como se observa en la figura 15. Empuje el adaptador en dirección de la flecha hasta escuchar un chasquido. Para sacarlo, levante la lengüeta y tire del adaptador. Durante el inflado, controle el flujo de aire y la presión cubriendo el orificio de paso de aire con su pulgar, como se muestra en la figura 16.

**⚠ PRECAUCIÓN: No cubra de manera permanente el orificio de paso de aire.**

**⚠ PRECAUCIÓN: NUNCA EXCEDA LA PRESIÓN RECOMENDADA.** El artículo que vaya a inflar puede estallar y ocasionarle una lesión. Los artículos de inflar hechos de materiales suaves no tienen una presión de inflado preestablecida. Sea cuidadoso de no inflar en exceso.

## Limpieza de la aspiradora de mano

**⚠ PRECAUCIÓN: DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE EFECTUAR CUALQUIER TIPO DE MANTENIMIENTO.**

### Limpieza de su aspiradora

Su aspiradora está equipada con un indicador de filtro tapado, como se muestra en la figura 4. Cuando el depósito de basura se llena o los filtros se tapan, el indicador de color se mueve de manera que pueda ser visto en la ventanilla del indicador de llenado. Cuando esto ocurra la unidad deberá apagarse y revisarse en busca de accesorios bloqueados, de depósito lleno y filtros sucios (ambos filtros, el del depósito y el de salida). Después de vaciar el depósito o de retirar el tapón, la unidad podrá encenderse de nuevo y podrá continuarse con el aspirado.

### Vaciado del depósito de basura

Sujete la unidad como se observa en la figura 5, con su pulgar oprimiendo en el botón del seguro como se observa y gire el depósito de basura hacia abajo y hacia fuera de la unidad. Vacíe el depósito de basura. Fig. 6.

### Remoción de los filtros

**⚠ ADVERTENCIA:** No opere la aspiradora sin los filtros en su sitio.

Su aspiradora de mano viene equipada con un filtro de 2 etapas en el depósito más un filtro de escape. Para sacar el filtro de primera etapa sujete la unidad como se observa en la figura 7. Con su otra mano sujete el filtro y empuje hacia abajo en el seguro que se encuentra en la parte superior del filtro. Gire el filtro hacia abajo y hacia fuera de la unidad.

Para remover el filtro de segunda etapa, sujete el filtro y retírelo como se observa en la figura 8. Golpee o agite el filtro para sacudir el polvo. Ambos filtros pueden limpiarse enjuagándolos con agua corriente. Séquelos completamente antes de colocarlos en la unidad de nuevo.

Para colocar de nuevo los filtros, simplemente invierta el proceso asegurándose de que el filtro de primera etapa se encuentre en el gancho de la cara inferior de la unidad antes de girarlo a su posición como se muestra en la figura 9.

Para limpiar el filtro de escape, abra la puerta trasera de soplado y tire del filtro hacia fuera de la cavidad. Lave el filtro enjuagándolo con agua, séquelo completamente ante de colocarlo de nuevo.

## Guardado

### Guardado

El cable eléctrico está enrollado alrededor de la unidad para guardarla, como se muestra en la Fig. 17. Los accesorios pueden guardarse en la bolsa que se proporciona.

## Clavija polarizada

### Instrucciones de seguridad: clavijas polarizadas

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este equipo cuenta con una clavija polarizada (con una pata más ancha que la otra). Las conexiones polarizadas solamente se acoplan de una manera. Si la clavija del cable de alimentación no se acopla perfectamente a la toma de corriente, invírtala. Si aún así no queda bien en la toma, comuníquese con un electricista calificado para que instale una toma de corriente apropiada. No modifique el cable de la aspiradora en ninguna manera.

## Piezas de repuesto y mantenimiento

### Filtro de repuesto

Los filtros de repuesto pueden adquirirse con su distribuidor o centro de servicio autorizado Black & Decker. Utilice únicamente refacciones genuinas Black & Decker para su aspiradora.

### Mantenimiento

**IMPORTANTE: DESCONECTE AL ASPIRADORA ANTES DE EFECTUAR CUALQUIER TIPO DE MANTENIMIENTO.**

Utilice únicamente jabón suave y un trapo húmedo para limpiar su aspiradora. Nunca permita que se introduzca ningún líquido en la aspiradora; nunca sumerja ninguna parte de la aspiradora en ningún líquido.

**Nota: Asegúrese de que la aspiradora esté perfectamente seca antes de usarla.**

### Importante

Para garantizar la seguridad y la confiabilidad del producto; las reparaciones, el

## Información de servicio

Black & Decker ofrece una red completa de centros franquiciados a través de toda Norteamérica. Todos cuentan con personal capacitado para proporcionar un servicio confiable.

Siempre que necesite consejo técnico, reparaciones con el centro Black & Decker más cercano a usted. Para encontrar su centro de servicio local, consulte "Centros de Servicio de Herramientas Eléctricas", o llame al: (55) 5326-7100

## Garantía completa para uso doméstico

Black & Decker (U.S.) garantiza este producto por un año limitado de garantía sin cargo alguno por defectos de materiales o mano de obra defectiva o reparado sin cargo alguno en cualquiera de las siguientes condiciones: La primera, que resulta únicamente en cambios, es la devolución del producto (en la suposición que es un distribuidor autorizado dentro del tiempo estipulado por la política de garantía de cambios después de la venta). Se puede requerir prueba de compra del vendedor las políticas específicas de devolución de dinero posterior al estipulado para cambios.

La segunda opción es llevar o enviar el producto (Black & Decker propios o autorizados, para que lo reparen) o la devolución del producto (en la opción. Se puede requerir prueba de compra. Los centros autorizados están enlistados bajo "Herramientas Eléctricas" telefónico.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

## ESPECIFICACIONES

Tension de alimentación:	120 V AC
Potencia nominal:	780 W
Frecuencia de operación:	60 Hz
Consumo de corriente:	6,7 A

## PARA REPARACION Y SERVICIO DE SUS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

CULIACAN	Av. Nicolas Bravo #1063 S
GAUDALAJARA	Av. La Paz #1770
LEON	Polara #32
MEXICO	Sonora #134 Hipodromo
MERIDA	Calle 63 #459
MONTERREY	Av. Francisco I. Madero Pte
PUEBLA	17 Norte #2057
QUERETARO	Av. Madero 139 Pte.
SAN LOUIS POTOSI	Pedro Moreno #408 Fracc.
TORREON	Bldv. Independencia, 96 pt
VERACRUZ	Prolongación Diaz Miron #
VILLAHERMOSA	Zaragoza #105

PARA OTRAS LOCALIDADES LLAME AL 5326-7100

Para servicio y ventas consulte  
"HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS"  
en la sección amarilla.



IMP  
BOSC  
BOS